

信頼され 行動する 商工会議所

FRONTIER

Towada Chamber of Commerce & Industry

十和田商工会議所会報 『フロンティア』



市内の小中校の中で、自前の森のあるのは、三本木中ぐらいのものだろう。
五月の青葉・若葉の香に包まれた学校は、いきいきして見える。

学び舎に青葉若葉の香が流れ 晃

平成25年度の事業報告・収支決算を承認

第1回通常議員総会を開催

- | | |
|--|----|
| ●新入会員インフォメーション | 5 |
| ●TOWADA Cocktail Night、十和田納涼まつり開催のお知らせ | 7 |
| ●女性会インフォメーション 定時総会を開催 | 8 |
| ●創業・起業支援制度合同説明・相談会のお知らせ | 10 |

6

基本



何かうまくいかない事が続く時は、
すべて基本に立ち返ってみること。

感謝はできているか。
相手の立場に立っているか。
生活習慣はどうだ。

ほとんどのことはそれでうまく流れるだろう。

書道家 武田 双雲

武田 双雲 / たけだ・そううん

書道家。熊本育ち。3歳から母である双葉に師事。東京理科大学、NTT退社後、ストリートからはじめる。NHK大河ドラマ「天地人」や世界遺産「平泉」など数々の題字を手がける。全国でユニークな個展を開催。著書は、作品集【絆】、【上機嫌のすすめ】など20を超える。書道教室は約300名(2005年より満席状態が続く)。公式ブログ「書の力」のアクセス数は、1日5万を超える。⇒<http://ameblo.jp/souun>



6 June ▶ 7 July

会議所カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5 ・十和田珠算連盟 定時総会・懇談会 ・「月がとっても 青いから」第2 回実行委員会 ・青色申告会連合 会定時総会	6 ・マル経審査会 ・青森県商工会議 所女性会連合会 総会青森大会 ・榊まちづくり十 和田役付取締役 会議	7
8 ・第137回簿記検 定試験	9 ・会員対策委員会 ・小企業者記帳指 導協議会	10 ・新規高等学校卒 業者に対する求 職活動早期取 組要請に伴う青 森県関係者との 懇談会 ・十和田警察官友 の会本部三役会 ・青年部 ・理事会 ・経営指導員等研 修会(～11日)	11	12 ・定例金融相談 ・中堅社員「実践 力」習得セミナー ・青森県商工会議 所連合会役員 会・総会	13 ・十和田地域消防 安全管理協会役 員会 ・年金委員・健康 保険委員全体研 修会	14
15	16	17 ・創業・起業支援 制度合同説明 会・相談会 ・太素顕彰会会計 監査会	18 ・十和田市飲食業 協会定時総会 ・東北六県商工会 議所連合会共済 担当職員研修会 (～19日) ・経営改善貸付推 進団体連絡協議 会	19 ・十和田警察官友 の会理事会 ・青森県南地区エ ネルギー問題懇 談会役員会・定 時総会	20 ・青森県火災共済 協同組合総代会 ・(公財)日本電信 電話ユーザ協会 十和田地区役員 会	21
22 ・第111・201回珠 算検定	23	24 ・太素顕彰会第2 回定期総会 ・新規高等学校卒 業者の雇用機会 確保要請	25 ・第1回奥入瀬エ コツーリズムプ ロジェクト実行 委員会 ・小規模企業振興 委員連絡協議会 委員会	26 ・定例金融相談 ・消費税転嫁対策 セミナー ・榊まちづくり十 和田定時株主総 会	27 ・「社員教育セミ ナー」及び「就 職情報交換会」 ・十和田地域消防 安全管理協会定 時総会	28 ・十和田警察官友 の会総会・集い の会
29	30	7/1	2 ・TOWADA Cocktail Night 2014	3	4	5

●当所事業 ●外部事業 ●各種イベント

FRONTIER的とわだ検定

株式会社 創建ホーム

代表取締役

なか の わたり けん いち

中野渡 健一 さん(43歳)

お客様との価値観を 共有できるように！

人とのつながり

仕事や様々な活動を通じて、「個」という一人の力だけでは何もできないことを知り、また、人に対する思いを大事にすることによって、人とのつながりができていくんだと知りました。目上の方々を見ていると、経験以上にたくさんの人とのつながりがあります。つながりが多いほど仕事の幅も広がるので、人とのつながりを大事にすることが私の教訓でもあります。

それぞれ違う

住宅は、お客様にとって一生の財産となりますので、それを造るということは簡単なことではありません。人それぞれ価値観も違うので、お客様の立場になって同じ目線で一緒に考えていく中で、アドバイスを加えながら、できるだけお客様の意向に沿うように心掛けています。

リフレッシュ

連休がある場合は、よく旅行に行きますね。仲間とも行きますが、社員旅行で年に一度、海外にも行きます。職員同士のコミュニケーションをとる機会が減ってきているので、社員旅行などの大きいイベントは社員の士気も上がり、リフレッシュも兼ねているので、会社にもいい影響があります。

アウトドアで

アウトドア派なので、夏はウエイクボード、冬はスノーボードで体を動かします。これからの季節はバーベキューや釣りにも行きたいと思っています。そして、今年は子供とキャンプにも行こうと考えています。今までは、小さかったので連れていくのは難しかったのですが、そろそろ大丈夫かなと。楽しみですね。

対応と意識

経済情勢や政治もいろいろ変わりますが、それに対応できるようにしています。消費税率引き上げなどに対してもコストを削減して、お客様の負担にならないように努力しています。あと、言葉や発言にも気を付けています。言葉一つで信用を失う場合もありますし、お客様は私達をプロと信じていますので、間違ったことを伝えることのないよう、常に意識しながら営業しています。



この人
に聞く

Profile

1971年十和田市生まれ。八戸大学（現 八戸学院大学）卒業後、(株)土屋ホームに入社。退社後、父親が経営する現在の会社に入社し、現在に至る。'08年に青森県宅地建物取引業協会十和田支部副支部長に就任。

事業所概要

代表取締役：中野渡 健一

所在地：十和田市東二十三番町1-1

事業内容：建築工事一式、建築設計業務、土木工事一式

造園工事業、不動産の売買・賃貸借・管理・仲介及び鑑定

T E L : 0176-25-2421 F A X : 0176-25-4400

問1. 十和田市の発展を語る上で欠く事のできない用水路「稻生川」の総延長は、主要幹線水路だけでもおよそ何kmか？

- ① 38 km ② 65 km ③ 70 km ④ 90 km

第1回通常議員総会を開催

事業報告等全7議案を承認

当所では、5月30日に平成26年度第1回通常議員総会を開催。平成25年度にかかる事業報告と収支決算を主な議題とする全7議案について審議し、全て満場一致で承認された。

欠員となっていた監事一名については、(株)みちのく銀行十和田支店支店長の中澤治氏が選任・承認された。

平成25年度事業の概要を以下に掲載する。

平成25年度の十和田商工会議所は、「住みよいまちづくり」と「商工業環境の改善と活性化」に向け、7部会・9対策委員会の活発な活動をいただきながら、国・県・市に対する意見活動や「会員への相談事業・会員交流事業」等各種の事業活動を積極的に展開してきた。

特に意見活動では、十和田市へ55項目（新規6項目・継続49項目）を要望し、そのうち31項目について前向きな回答をいただき、市との連携強化に繋がったと感じている。今後についても、一つでも多くの要望が実現できるよう市及び関係機関とタイアップし、「我がまち」のイメージアップと地域のもつ活力を引き出すため、継続していきたい。

また昨年度は、当所創立65周年を迎え、記念事業として「月がとつても青いから」の歌碑を駒っこ広場に建立。任期満了に伴う議員改選では、新体制のもと石川会頭の4期目がスタートした。

まちおこしへの取り組みでは、北海道・東北B-1グランプリin十和田が18万人を超す来場者で賑わい、全国B-1グランプリで十和田バラ焼きゼミナールがシルバークランプリを獲得する活躍もあった。

ほかにも、県連会員大会の十和田での開催や当所女性会の40周年記念式典、7部会合同新年会の初開催など、会員の皆様をはじめ、関係各位のご理解・ご支援のもと、各種事業を概ね滞りなく遂行することができた。



総会開催にあたり挨拶する石川会頭

審議案件

- 議案第1号 平成25年度事業報告(案)承認の件
- 議案第2号 平成25年度一般会計収支決算(案)承認の件
- 議案第3号 平成25年度特別会計収支決算(案)承認の件
 - ①中小企業相談所収支決算
 - ②特定退職金共済事業収支決算
 - ③中心市街地活性化協議会運営事業収支決算
 - ④中心市街地商店街活性化事業収支決算
 - ⑤労働保険事務組合特別会計収支決算
 - ⑥労働保険事務組合保険料会計収支決算
- 議案第4号 平成25年度収益事業特別会計収支決算(案)承認の件
- 議案第5号 平成25年度退職給与資金積立金特別会計収支決算(案)承認の件
- 議案第6号 平成25年度公益事業会計・収益事業会計貸借対照表(案)並びに損益計算書(案)及び総合財産目録(案)承認の件
- 議案第7号 十和田商工会議所欠員監事選任(案)承認の件

新監事の紹介



(株)みちのく銀行十和田支店

支店長

なか ざわ おさむ
中 澤 治 氏

人材育成セミナーのご案内

中堅社員「実践力」習得セミナー

人が変われば組織が変わります。リーダーが変われば組織が変わります。リーダーが役割を果たし、部下が育てば組織が強固になります。組織の成長のために、皆様のご参加をお待ちしています。

開催日 6月12日(木) ※どちらか一方のみの受講も可能です。

午前の部 「リーダー力! 部下モチベーションの引き出し方」
(9:00～12:00) 講師/大竹辰也氏 (株)セミナー東北 専任講師/対話コンサルタント)

午後の部 「目標管理と中堅社員として知っておきたい経営・財務の知識」
(13:00～16:00) 講師/齋藤雄一氏 (株)セミナー東北 顧問・専任講師/経営コンサルタント)



大竹辰也氏



齋藤雄一氏

会場 十和田商工会館 5階会議室 **受講料** 無料

【お申込み・お問合せ先】 十和田商工会議所 中小企業相談所 TEL 0176-24-1111 FAX 0176-24-1563

新入会員インフォメーション

平成 26 年 4 月 1 日～
5 月 20 日受付分

会員数 1,224 事業所
(平成26年5月20日現在)

漆館建設株式会社



建設部会

[建設土木工事業]

代表取締役

漆 館 大

東四番町6-8
TEL 0176-23-3834
FAX 0176-23-3835

久保田塗装工業



建設部会

[塗装業]

代 表

久保田 政 夫

東十五番町56-25
TEL 0176-25-6139
FAX 0176-25-6139

第一生命保険株式会社 十和田営業オフィス



理財・情報部会

[生命保険業]

営業部長

濱 田 龍 平

西二番町4-4
TEL 050-3782-0448
FAX 0176-25-2651

株式会社 大 徳



建設部会

[建設業]

代表取締役

大下内 綾 子

東三番町7-9
TEL 0176-27-2470

Dew gravy



観光交通部会

[スナック]

代 表

鳥 谷 部 恵

東三番町3-12
クズマキビル
TEL 0176-27-6370

斗澤機械サービス



工業部会

[機械整備・修理・販売、
溶接、各種現場作業ほか]

代 表

斗 澤 広 道

西十五番町7-1
TEL 0176-25-1323
FAX 0176-25-1371

十和田湖和牛 牛楽館



観光交通部会

[飲食業]

代 表

漆 畑 善 次 郎

三本木字一本木沢91-2
TEL 0176-25-3605
<http://gyurakukan.com/>

医療法人 泰仁会 十和田第一病院



厚生部会

[医療機関]

理事長

佐々木 泰 二

東三番町10-70
TEL 0176-22-5511
FAX 0176-22-7766

株式会社 ナカト 吉田メリヤス十和田店



生活文化商業部会

[実用衣料小売業]

店 長

中 戸 俊 洋

稻生町15-9
TEL 0176-25-2511
FAX 0176-25-2515

RAIN DOGS



生活文化商業部会

[衣料・雑貨小売業]

代 表

赤 平 貴 史

稲生町3-7 大竹ビル1F
TEL 0176-51-5171
FAX 0176-51-5171

問2. 魚が棲まない湖だった十和田湖に、養魚を決心した和井内貞行が 1884 (明治 17) 年にはじめて放流した稚魚は？

①コイ ②ヒメマス ③アユ ④ブラックバス

今年、ウナギの稚魚は豊漁だそうです。うなぎ好きとしては少しほっとしていますが、**実は別のところに問題が生じている**ようです。うなぎ屋さんや高級焼き鳥店で見かける「紀州備長炭」という炭があります。産地の和歌山県みなべ川森林組合の松本貢参事によれば、ひょっとすると今後なくなってしまう岐路に立っているそうです。

紀州備長炭は火力や火持ちの良さで知られています。炭焼き職人が減っているため価格は高騰の一途。それでちゃんとビジネスが継続していけば、「品切れ御免」の高級ブランドとして地位を守っていけるでしょう。

ところが、原材料となるウバメガシの木が取りつくされてしまう恐れがあるというのです。以前は、炭焼き職人が生産量に見合うだけ伐採しながら山を守っていました。現在は、山林所有者から入山権を買った業者が伐採し、原木を炭焼き職人に売ります。それを炭に焼いたものが出荷される仕組みになっています。備長炭の製品価格以上に原木の相場が高騰しているのです。儲かるならば業者はできるだけ多くの原木を切り出そうとします。

ただ、いったん伐採したウバメガシは次に使えるようになるまで、通常は30年かかるのです。実は、特別な方法で木の一部を残し、きちんと管理すれば15年でまた収穫で



きる匠の技があります。この部分が後世に受け継がれず、絶滅の危機にあるというのです。

地域発のヒット商品は、地域の資源や伝統の技の上に成立しているケースが多くあります。せっかく市場で高い評価を得て、ブランドを確立したとしても、短期間に一部の業者を潤すだけでは将来がありません。各地にはさまざまな日本一があります。それを現代の市場が求めるものどうマッチさせるか。ヒット商品を生み出す基本的な秘訣はそこにあります。ただし、**市場のニーズに合わせる**ことと、**目先の儲けを最大化**することはちょっと違います。地域が持っている資源を食いつぶしてしまつては元も子もありません。

重要なのは、**地域の価値を発掘し、組み合わせ、守るべき価値は守り、変えるところは変える**。その全体像を把握して利害調整も含めて動けるプロデューサーの役割を果たす人の存在です。全国で活性化に成功している地域にはたいていそういうキーパーソンがいます。いわば**個別の利害を「地域ぐるみの力」にまとめ上げる存在**です。

そういう人がいない地域はどうすればよいのでしょうか。身もフタもない言い方ですが、育てるしかありません。以前に比べ若者の地域指向は強まっています。優秀な若手がどの地域にもきついているはずですが、**地域の将来を託すプロデューサーを地域ぐるみで育ててみては**いかがでしょうか。

執筆者：日経 BP ヒット総合研究所上席研究員 渡辺和博

日経 BP 社が発行する日経トレンディは、マーケットの動きやライフスタイルの在り方などを視野に入れながら、「商品」と「サービス」の新しい潮流を取り上げ紹介する情報誌。世の中のトレンドや流行、新製品・サービスの動向など、生活に関するあらゆる情報を幅広く分析し、紹介している。

知っておくべき

平成 26 年度税制改正 vol.3

「金銭または有価証券の受取書」に係る非課税範囲の拡大

これまで、記載された受取金額が3万円未満のものが非課税とされていたが、**平成26年4月1日以降**、この非課税範囲が、受取金額**5万円未満**のものまで拡大されている。

「不動産の譲渡に関する契約書」や

「建設工事の請負に関する契約書」の印紙税の軽減措置を拡充

これまで、これらの契約書に記載された契約金額が1千万円を超えるものに軽減措置が適用されていたが、**平成26年4月1日以降**、この軽減措置の適用範囲・軽減額が拡充されている。

参 考

印紙税を納付しなかった時は、例え印紙税が課されることを知らなかったり、収入印紙を貼り忘れた場合であっても、納付しなかった印紙税の額の3倍(収入印紙を貼っていないことを自主的に申し出た時は1.1倍)の過怠税が課される。また、文書に貼りつけた収入印紙に所定の方法で消印をしなかった時は、その消印しなかった収入印紙の金額と同額の過怠税が課される。

印紙税を誤って納付した時は、その文書を過誤納となったそのままの状態ですぐに所轄税務署に持参し、一定の手続をとることによって、印紙税の還付を受けることができる。尚、国の各種手数料などの納付のために誤って貼った場合は、還付の対象にはならない。



安定供給を実現

季節や天候に左右される中で、農作物の安定供給は容易ではない。だが、川田農園がそれを実現。温泉施設跡地を農園へ転化し、温泉水を利用した葉物野菜(小松菜や山東菜)の連作を可能にした。

自然由来の力を有効に

この温泉水は、地中の管を通して温熱作用を発するだけでなく、幸運にも直接の散水にも適す。さらに弱アルカリの泉質が土壌の酸化を防ぎ、また、成分のためか野菜はほんのり塩気を帯びている。

鋼材を使った自作のビニルハウスも頑丈かつ機能的

害虫まん延もなく、無農薬ですくすく成長



夏場は1ヶ月、冬場でも2ヶ月ほどで収穫へ

で雪害も害虫もへっちゃら。温泉水の力だけではなく、着目しうまく活用したことが何より大きい。

難局打破に向けて

現在、夏場は難しいとされるハウレン草の栽培を研究中。温泉水に負けない湧き上がる意欲で本格生産を目指す。

川田農園

■農園長 川田 正人 ■場所 米田字壁良沢頭 3-1

■TEL / FAX 0176-20-8770

TOWADA Cocktail Night 2014

パーティー券販売中!!

飲食店ブースが多数出店し、各種カクテルやフードが楽しめる。さらにビンゴやバンド演奏、ベリーダンスなどのイベントも。みんなで盛り上がりましょう!!

日時 7月2日(水) 18:00 ~ 20:30 (受付 17:45 ~)

場所 富士屋グランドホール

チケット料金 5,000円 (ビンゴカード1枚付き)

【チケットのお買い求め・お問合せ先】

十和田市飲食業協会事務局 TEL 0176-24-1111



2014 十和田納涼まつり

日時 7月25日(金) 17:00 ~ 20:30

場所 十和田市相撲場

6月13日(金)チケット販売開始!!

料金 金 / 1枚 1,500円【飲み物2杯(アルコール、ソフトドリンク)&おつまみ2品】

販売期間 / 6月13日(金) ~ 7月18日(金)

販売場所 / 上北農産加工農業協同組合、奥入瀬ろまんパーク、稲本商事(株)、クラージュ (AST内)、(一社) 十和田市観光協会、十和田商工会議所

【お問合せ先】

十和田納涼まつり実行委員会事務局 (稲本商事(株)内)
TEL 0176-23-7251



問3. 十和田市現代美術館をはじめとする、官庁街通り全体を美術館に見立ててアート作品の展示やアートプログラムを実施するプロジェクトの名称は?

①デザイン・トワダ ②チャレンジ・トワダ ③アレンジ・トワダ ④アーツ・トワダ

満開の桜と晴れ渡った青空のもとで 春まつり“なべっこだんご”提供事業



満開の桜と晴天に恵まれ気持ち良く“なべっこだんご”を提供

「満開の桜の下でのなべっこだんご提供事業を…」の想いが、今年の春まつりでようやく実現しました。

4月26日と27日の2日間、快晴と満開の桜の下で、久しぶりに「なべっこだんご」の提供をさせていただきました。桜の見頃と好天に恵まれたため、沢山の出入りの中、私達も桜を楽しみながら作業をすることが出来てとても幸せでした。

「市民の皆様が待っていてくれる」と思うと、朝から張り切った仕事となり、楽しみにもなっております。

毎年続けてくることが出来たのも、市民の皆様のご協力のおかげです。これからも「美味しいなべっこだんご」を提供して参りますので、どうぞよろしくお願い致します。
(益川百合子)

十和田商工会議所女性会の平成26年度第41回定時総会が、5月21日に十和田シティホテルに於いて開催されました。

総会議案は、事務局からの説明でスムーズに進み、すべて承認され、任期満了に伴う役員改選では、会長初めとする役員再選が決まり、新理事として米田多津子様に就任していただきました。

益川会長からは、「昨年の40周年記念式典・記念コンサートでは、みなさんの協力により成功に終了することができました。40周年を節目として、これからも新たな女性会事業に取り組んでいきたい」と挨拶がありました。

その後の懇親会では、小山田市長より「満開の桜の中で開催された、今年の十和田春まつりでの“なべっこだんご”提供事業」について、女性会に向けた激励

新たな事業に取り組みますます発展を 第41回定時総会を開催



総会での活動指針唱和

のお言葉を、また、石川会頭からは、40周年記念に触れながら、私たち女性会へのねぎらいとお祝いの言葉をそれぞれ頂戴しました。乾杯の挨拶は、青森銀行の肴倉十和田支店長よりいただき、懇親会に入りました。

懇親会の中で行われたゲームでは、たくさんの笑いがはじけて、会場は和服の華やかさ賑やかさに満ちていました。最後は、青森信用金庫の鍋久保十和田地区本部長により懇親会を締め切りました。

新役員体制になり、ますます十和田商工会議所女性会が発展していきますようにと願います。

(沼田 友子)



たくさんの笑いに包まれた懇親会での伝言ゲーム

大会招致の陳情書を市に提出 全国B-1グランプリ誘致推進協議会設立

2015年の第10回B-1グランプリを十和田市に招致するため、全国B-1グランプリ誘致推進協議会が5月13日に設立総会を開催。会長に発起人である当所石川会頭が選ばれ、今後の活動等を協議した。

そして5月26日、会長をはじめとする協議会役員が十和田市長のもとを訪れて陳情書を提出し、大会招致を要請。開催が決定した際には、成功に向けた支援活動を展開する。



小山田市長へ陳情書を手渡す石川会頭



設立総会の様子

小唄を通じて街の活性化に 三本木小唄普及委員会設立総会

三本木小唄の普及推進と交流事業への協力を通して街の活性化に繋げようと、5月20日、三本木小唄普及委員会が設立総会を開催。会則案及び役員選任案を承認し、会長に当所石川会頭が選ばれた。

三本木小唄は、1956（昭和31）年に菅原都々子さんが歌い発表された曲で、昨年、同氏の再レコーディングによりCD化。委員会では今後、盆踊りや秋まつり等に参加しながら、後世に伝える活動を展開する。

新体制のもと各種事業を展開 十和田バラ焼き店主会通常総会

十和田バラ焼き店主会では、5月21日に通常総会を開催。平成25年度の事業報告及び収支決算、平成26年度の事業計画（案）及び収支予算（案）を審議し、全て承認された。

また、任期満了に伴う役員改選では、会長に小笠原省造氏（ステーキハウス味蕾館）を再任し、副会長に井本芳和氏（居酒屋 旬）、幹事に鹿渡慎一氏（十和田食堂）を新たに選任した。



総会開催に先立ち挨拶する小笠原会長



役員及び構成員らが出席して開かれた総会

基本計画に係わる各種事業を支援 十和田市中心市街地活性化協議会総会

十和田市中心市街地活性化協議会では、5月22日に平成26年度第1回総会を開催した。今年度の活動計画（案）等が審議・承認された後、報告事項として、十和田市による十和田市中心市街地活性化基本計画の進捗状況及び、同計画に係る十和田市商店街連合会、(株)まちづくり十和田、当所が実施する活性化事業の現況について説明した。

また、任期満了に伴う構成員・役員改選は、石川正憲会長をはじめ、それぞれ全員再任となった。

問4. 2000（平成12）年、「日本の夕日百選」に認定された十和田市のスポットは？

- ①月日山 ②子の口 ③高森山 ④御鼻部山

十和田商工会議所からのお知らせ

労働保険年度更新手続きのお知らせ

労働保険の年度更新（平成 25 年度確定保険料と平成 26 年度概算保険料の申告・納付手続き）を行っていただく時期となりました。

平成 26 年度の申告・納付期間は、6 月 2 日（月）から 7 月 10 日（木）までとなっていますので、お早目にお近くの金融機関・郵便局等で手続きをお願いします。

【お問合せ先】

青森労働局総務部労働保険徴収室 TEL 017-734-4145

「バラ焼き」・「十和田バラ焼き」の商標について

当所商標管理委員会では、「バラ焼き」・「十和田バラ焼き」の適正かつ効果的な使用を管理・運営する窓口として、地域ブランドの保護・強化に加え、当所会員相互の連携力を高めて地域経済の活性化を図っていきたく考えています。

ご不明な点・ご相談等ございましたら下記までご連絡ください。

【お問合せ先】

当所商標管理委員会 TEL 0176-24-1111

平成26年度 十和田市秋まつりは
9月5日(金)・6日(土)・7日(日)

に開催いたします。

【お問合せ先】(一社)十和田市観光協会 TEL 0176-24-3006

商工会議所がお勧めする

政府系融資制度「マル経」情報

**マル経の金利は
年1.45%** (平成26年5月16日現在)

融資対象

- 十和田市内で1年以上継続して事業を行っていること
- 常時雇用する従業員の数が、製造業等では20人以下、商業・サービス業では5人以下(個人の家族従業員・法人の役員は除く)の企業
- 所得税・法人税・事業税・住民税・消費税等、納期限の到来している税額をすべて完納していること
- 従前(原則6ヶ月以前)から商工会議所の経営指導(相談指導)を受けていること

融資限度
最高 **1,500万円**
(一定の条件を満たす方は、2,000万円)

返済期間
●運転資金7年以内
●設備資金10年以内

無担保
無保証人

お問合わせ先 当所中小企業相談所 TEL 24-1111

創業・起業支援制度合同説明・相談会

関係機関が一堂に集まり、合同説明会及び相談会を開催します。創業・起業に興味・関心がある方、創業・起業を検討している方、創業・起業して間もない方などお気軽にご参加ください。

十和田地区開催日程

開催日 6月17日(火)

スケジュール ※それぞれ、そのみでの参加も可能。

- ①個別相談会(前半) 14:30 ~ 15:30
- ②支援制度説明会 15:30 ~ 16:30
- ③創業準備講座 16:40 ~ 17:10
- ④創業事例発表 17:10 ~ 17:40
- ⑤個別相談会(後半) 17:50 ~ 19:00

場 所 上北地域県民局 3階E・F会議室

締 切 6月10日(火)

参加費 無料

【お申込み・お問合せ先】

青森県商工労働部地域産業課 ベンチャー・コミュニティ支援グループ
TEL 017-734-9374 FAX 017-734-8107

成長戦略HPのお知らせ

政府では、昨年6月に策定された成長戦略について、下記HPにて資料を掲示しています。是非ご覧ください。

<http://www.kantei.go.jp/jp/headline/seichosenryaku/>
(首相官邸HP内)

定例金融相談

6月の日本政策金融公庫の定例金融相談は下記の日程です。相談ご希望の方は事前にお申込み下さい。

相談日時：6月12日(木)・26日(木) 10:30 ~ 12:00

【お申込み先(事前予約)】当所相談所 TEL 24-1111

日商検定試験情報(当所実施分)

簿記(第137回1~4級)

検定日：6月8日(日) ※受付は終了しました。

販売士(第74回3級)

検定日：7月12日(土) 受付：6月19日(木)まで

そろばん(段位・1~3級)

検定日：6月22日(日) ※受付は終了しました。

【お問合せ・お申込み先】当所検定係 TEL 24-1111

法律相談

開催日時：毎週火曜日 13:00 ~ 16:00

場所：十和田商工会館2階 相談料：30分5,000円

【お申込み先(事前予約)】青森県弁護士 TEL 017-777-7285

さわやか川柳

鯉のぼり五月晴れでも一・二匹
最近あまり見かけなくなりました

吉田 保雄

3%増えても同じ目刺し買う
食べたい物は値段にこだわりません

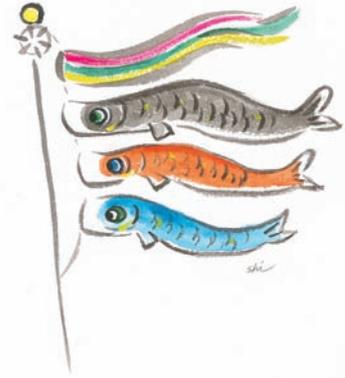
田鎖 晴天

好きなようにさせて貰っている不満
感謝の一言も忘れずに

三浦 幸子

花咲いたような笑顔で子ら駈ける
天使の笑顔に癒されます

八木田幸子



(協力 十和田かばちえっぽ川柳吟社)

1枚写真館



【どっちが好み?】

春の訪れを、桜を愛でながらのんびり戯れる親子のように映ったのも束の間、背景が変わると、今度は新緑を駆ける駿馬のように。

季節の移ろいもあっという間で展開が早いですね。花見の次は、バーベキューってとこかな。

(tkr)

つぶやき

今年の十和田市春まつりは、官庁街通り 156 本の桜をはじめ週末に一带が見事な花盛りとなり、多くの人々で賑わっていた。そう言えば、4月6日の日経なんでもランキング“うららかな春 子連れで満足、美術館・公園ベスト 10”にて、十和田市現代美術館が全国で第3位と紹介されていた。その影響もあったのだろうか。今年度は、十和田市新市制10周年を迎える。話題のプロジェクトマップ等、色々企画されている。十和田バラ焼き以外にも当市を知ってもらえるいい機会が増え、本当に嬉しい。

(担当T)

中小企業者のための

青森県火災共済協同組合 青森県中小企業共済協同組合

火災共済・自動車共済・事故費用共済・傷害共済等

〒030-0801 青森市新町二丁目8番26号 TEL 017-777-8111

代理店 **十和田商工会議所 火災共済担当**

十和田市西二番町4-11 TEL 24-1111



協力：のびのびマンガ教室 (十和田)

お知らせ

本誌FRONTIERでは、皆様からの情報を随時募集しております。掲載してほしいお店や人物など、自薦他薦問わずお待ちしております。

十和田商工会議所
広報係まで TEL 24-1111

今月のショーウィンドー

imaginedesign

イマジンデザイン

平成 21 年創業のイマジンデザインは、一級建築士 三浦修平さんが代表を務める建築設計事務所。一般住宅から事業所や店舗、各種施設に至る、あらゆるジャンルの設計を手懸けている。

景観と建物が馴染むように、建物と人が馴染むように、そんな想いを込めて、お客様のイメージをプラスαの形へとデザインする。



イマジンデザイン
代表 三浦 修平
場所 東五番町 10-16
TEL 0176-27-6444
FAX 0176-27-6443



イマジンデザインが設計した建物は、菓子店やバー、住宅施設などいろいろ

キラめけっ 未来の主演！

Vol.45

担当の業務はなんですか？

総務部に所属しています。日計表の入力や経理の仕事、電話・来客の対応をしています。

日頃から心掛けています

お客様を気持ちよく迎えるために、挨拶と笑顔は常に心掛けています。他には、聞いたことはメモを取るようにし、効率よく業務ができるように自分なりに、考えながら仕事しています。

励みになります

市内を回ってる時に、今まで出会った方々が挨拶や声をかけてくれることが、私を覚えてくれるんだなと思い、嬉しく感じます。

自信をつけて

来客や電話の対応の声が小さい



株式会社 みどり

おぎ さわ み き
荻沢美稀さん
(19歳)

ので、先輩方のように大きい声で対応できるようにしたいです。

遠くまで行ってみたい

社会人になってから、ドライブが趣味になりました。今は、近場ですが、そろそろ遠くまで車を走らせたいですね！！

今年はやってみたい

学生の頃バレーボールをやっていたので、今年は社会人のバレーチームに入って、体を動かしたいと思っています。

頑張っているのは…

今、ワープロ検定1級、情報処理検定初段を持っていて、今度、建設経理の資格を取得しようと思っています。そして、仕事も早く覚えて、先輩方のような事務員になりたいです。

このコーナーで紹介する“未来の主演”を募集中です。自薦・他薦は問いません。ご連絡は当所広報担当まで TEL 0176-24-1111